

Original

18th Bn

53308  
~~855~~  
308  
6

# ATTESTATION PAPER.

No.

Folio.

## CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE.

### QUESTIONS TO BE PUT BEFORE ATTESTATION.

(ANSWERS).



1. What is your name?..... James Hepburn
2. In what Town, Township or Parish, and in what Country were you born?..... Glasgow Scotland
3. What is the name of your next-of-kin?..... Margaret Hepburn
4. What is the address of your next-of-kin?..... 37 Elder St Govan Glasgow
5. What is the date of your birth?..... June 21st 1887
6. What is your Trade or Calling?..... Shipwright
7. Are you married?..... No
8. Are you willing to be vaccinated or re-vaccinated?..... Yes
9. Do you now belong to the Active Militia?..... No
10. Have you ever served in any Military Force?..... 6 Years R.e. Volunteers  
If so, state particulars of former Service.
11. Do you understand the nature and terms of your engagement?..... Yes
12. Are you willing to be attested to serve in the CANADIAN OVER-SEAS EXPEDITIONARY FORCE?..... Yes

*James Hepburn* (Signature of Man).  
*W. Stewart* (Signature of Witness).

### DECLARATION TO BE MADE BY MAN ON ATTESTATION.

I, James Hepburn, do solemnly declare that the above answers made by me to the above questions are true, and that I am willing to fulfil the engagements by me now made, and I hereby engage and agree to serve in the Canadian Over-Seas Expeditionary Force, and to be attached to any arm of the service therein, for the term of one year, or during the war now existing between Great Britain and Germany should that war last longer than one year, and for six months after the termination of that war provided His Majesty should so long require my services, or until legally discharged.

*James Hepburn* (Signature of Recruit)  
*W. Stewart* (Signature of Witness)

Date November 2nd 1914.

### OATH TO BE TAKEN BY MAN ON ATTESTATION.

I, James Hepburn, do make Oath, that I will be faithful and bear true Allegiance to His Majesty King George the Fifth, His Heirs and Successors, and that I will as in duty bound honestly and faithfully defend His Majesty, His Heirs and Successors, in Person, Crown and Dignity, against all enemies, and will observe and obey all orders of His Majesty, His Heirs and Successors, and of all the Generals and Officers set over me. So help me God.

*James Hepburn* (Signature of Recruit)  
*W. Stewart* (Signature of Witness)

Date November 2nd 1914.

### CERTIFICATE OF MAGISTRATE.

The Recruit above-named was cautioned by me that if he made any false answer to any of the above questions he would be liable to be punished as provided in the Army Act.  
 The above questions were then read to the Recruit in my presence.  
 I have taken care that he understands each question, and that his answer to each question has been duly entered as replied to, and the said Recruit has made and signed the declaration and taken the oath before me, at Windsor this 2nd day of November 1914.

*W. Stewart*  
*W. Robinson* (Signature of Justice)  
 Notary Public  
*W. Stewart*  
*W. Robinson* (Approving Officer)

I certify that the above is a true copy of the Attestation of the above-named Recruit.

Description of **James Hepburn**

on Enlistment.

Apparent Age **27** years **4** months.  
 (To be determined according to the instructions given in the Regulations for Army Medical Services.)

Distinctive marks, and marks indicating congenital peculiarities or previous disease.

(Should the Medical Officer be of opinion that the recruit has served before, he will, unless the man acknowledges to any previous service, attach a slip to that effect, for the information of the Approving Officer.)

Height ..... **5** ft. **10½** ins.

Chest measurement { Girth when fully expanded ..... **35** ins.  
 Range of expansion ..... **3** ins.

Complexion **Fresh**

Eyes ..... **Blue**

Hair ..... **Brown**

Religious denominations. { Church of England .....  
 Presbyterian **Presbyterian.**  
 Wesleyan .....  
 Baptist or Congregationalist .....  
 Other Protestants .....  
 (Denomination to be stated.)  
 Roman Catholic .....  
 Jewish .....

**2 Scars on Right side of Face**

CERTIFICATE OF MEDICAL EXAMINATION.

I have examined the above-named Recruit and find that he does not present any of the causes of rejection specified in the Regulations for Army Medical Services.

He can see at the required distance with either eye; his heart and lungs are healthy; he has the free use of his joints and limbs, and he declares that he is not subject to fits of any description.

I consider him\* *fit* for the Canadian Overseas Expeditionary Force.

Date **November 2nd** 1914.

Place **Windsor**

*D. P. Robinson*  
*Dr. Col. Temp. Lt. Col.*  
 Medical Officer.

\*Insert here "fit" or "unfit."

NOTE.—Should the Medical Officer consider the Recruit unfit, he will fill in the foregoing Certificate only in the case of those who have been attested, and will briefly state below the cause of unfitness:—

CERTIFICATE OF OFFICER COMMANDING UNIT.

**James Hepburn** ..... having been finally approved and inspected by me this day, and his Name, Age, Date of Attestation, and every prescribed particular having been recorded, I certify that I am satisfied with the correctness of this Attestation.

*W. H. ...*

*D. P. Robinson* (Signature of Officer)

Date **November 2nd** 1914.

*W. H. ...*

RH 2-12-18

(M)

(H)

DISCHARGE DOCUMENTS

R. O. No. ....

H. Q. No. ....

- (S) Proceedings of Court of Inquiry or on men reported Missing on Active Service.....
- Attestation Papers.....
- Declaration of change of name.....
- Authority for special enlistments.....
- Documents of re-enlisted men.....
- Regimental Conduct Sheet.....
- Compulsory Stoppages.....
- Casualty Forms.....
- Proceedings on discharge.....
- Corps History Sheet.....
- Date and No. of Deposit Receipt for Purchase Money and Amount.....
- Parchment Certificate.....
- Medical Report for Invalids.....
- Medical History Sheet.....
- Proceedings of Regt. Court Martial.....
- Copies of Convictions by Civil Power.....
- Company Conduct Sheet.....
- Clothing Transfer Certificate.....
- Inventory of Kit.....
- Last Pay Certificate.....

123

Name HEPBURN JAMES

Regt. No. 53308 Rank Plt.

Corps 18th Bn.

Rin A 6-6-16

21319

4-14  
 19-14  
 32-14  
 2

(H)

A+B 122 — 1

Copy Will — 1

Yearcard

Pay card — 1

M. F. W. 62.  
50M. - 9-16.  
H. Q. 1772-39-935.

M. X. 15/6/20



Name Hepburn, <sup>James</sup> Rank Sgt.

Reg. No. 53308

Unit 18th. Battalion.

*25. A. 901.*

Next of Kin Mrs. Margaret Hepburn. 37 Elder St.  
Govan. Scot.

Date	Movement	Place	Casualty	List No.	Notified N/K O.	W.O. L
1916.						
.6 6	Reported from Base <u>KILLED IN ACTION.</u> <i>Jones</i>			A246	<i>19/6/16</i> 2406	<i>20/6/16</i>



NAM *Hepburn, James.*RANK AND CORPS *bpl.**18th Battalion*

CABLE

NATURE OF CASUALTY

NO.

DATE

NO. *1286.*m8406 19-6-16. Killed in Action June 6. 1916. <sup>L</sup>A.F.B. 2090A <sup>21st June 1916</sup> Rouen, France. Killed in Action 6th June 1916.

FOLL.

LIST No.

HOSPITAL

DATE OF  
ADMISSION

REMARKS

- 84'

Tent, St. Martin's Plain, Thornecliffe

3-7-15

V. D. G.

- 95-

Discharged

19-7-15

V. D. G.

A. 246"

Reported from Base

6-6-16

Killed in Action.



No.

308  
53308

RANK

Corpl

NAME

Hepburn, J

T. O. S.

UNIT

18th Battalion.

M. D. /

PAID  
FROMPAID  
TOSIG.  
OR  
REC'T

PROMOTIONS, TRANSFERS, DISCHARGES, ETC.

PARTICULARS

AUTHORITY

1914

1914

Nov 2

Nov 30

✓

Prom corpl 4-11-14

Oct &amp; Nov payroll

Dec

✓

1915

1915

Jan.

✓

Feb

✓

Mar

✓

Apr.

✓

UNIT SAILED  
APR 18 1915



(649-H-4153)

Over **D**

NAME

*Hepburn, James*

RANK & No.

*Cpl. Sergt.*

53308.

CORPS

*18th Battalion.*

ENLISTMENT, PLACE

*Windsor.*

DATE

*Nov. 2nd. 1914.*

*S*

FORMER CORPS

*R. E. Vol.*

COUNTRY OF BIRTH

*Glasgow, Scotland.*

NEXT OF KIN

*Hepburn, Margaret*

ADDRESS OF NEXT OF KIN

*37 Elder St., Govan,  
Glasgow, Scot.*

DISCHARGE, PLACE

DATE

*Sailed from Halifax Rev S.S. "Grampian" 18-4-15 <sup>64</sup>/<sub>3</sub>*

REMARKS:

Rev. to Sergt <sup>10</sup>/<sub>9</sub>/<sub>15</sub>. Auth. Part II Q. no 366 West Sandling <sup>10</sup>/<sub>9</sub>/<sub>15</sub>.

Name Hepburn J. Rank Cpl.

Reg. No. 53308

Unit 18th. Battalion

Next of Kin Margetat Hepburn 37 Elder St. Govan, Scot.

Date	Movement	Place	Casualty	List No.	Notified N/K O.	W.O. List
1915.						
3-7-15.	Tent Hosp.	St. Martins Plain	V.D.G.	84		
19-7	Discharged.	" " " "	" "	95		



Surname

Christian Name or Names

Reg. No.

Keppburn

J.  
18th Batt

53308

Rank

Unit

Co.

Troop

Batty.

Cpl

Hospital

Date of Admission

Transferred

Tent. St Martins Plain Sh'cliff

Hosp.

3-7-15

Hosp.

Hosp.

Hosp.

Diagnosis

V. D. G.

(1) Later Diagnosis (if changed)

(2)

(3)

Additional Diagnoses: if more than one state present

Killed in Action

6.6.16

DISPOSITION

To Unit  
" "

Date

14. 7. 15  
19. 7. 15

REMARKS

W.H.R. 14. 7. 15

C.L. 1-12-15 #84

C.L. 16. 12. 15 95

20. 6. 16 A2461

A.M.D. 2 DEPT.  
Beh. of D.G.M.S. O.M.F.G. London.

EPITOME OF HOSPITAL TREATMENT.

Hospital

Adm.

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.



MR

Number, . . . 53308 . . . Rank, . . . Sgt ~~73~~

Surname, . . . HEPBURN . . .

Christian Names, . . . James ✓

Unit, 18<sup>th</sup> <sup>72</sup> ~~Br.~~ <sup>Can. Div.</sup> Theatre of War, France

Date of Service, . . . 15/9/15 D

Remarks, . . . mortar

Latest Address, Mrs. M. Hepburn  
37 Elder Street  
Govan, Glasgow,  
Scotland 8<sup>th</sup> Br

Roll No. B  
Page 2348

9 13118 Dup APR 18 1921

GA 42145- Res SEP 26 1921

*Elig for 1914-15 Star Sgt. 18th Bn.*

*H.A.G.*

✓ ✓ ✓  
HERBURN, J. *James* Sgt. #53308. 18th Bn.

*12500*

Medals (Mother)  
&  
Dec.

Mrs. M. Hepburn,  
37 Elder St.,  
Govan, Glasgow,  
Scotland.

P. & S. "

"

*Serial No. 757426*

*Desp P.A. 2892183*

Memorial "

"

"

Cross

*Desp JUN 22 1920 (M) C/2876*

*ML*

*6*

MILLER, R., Pte. No.412951, 26th Battalion,

Plaque Desp. ----- Regn. No. -----

~~110~~

Scroll Desp. *412951* Regn. No. *23030*

Sheet No.3291

*Am.*

*438*





Rank *Cpl.* Name HEPBURN, James. Reg'l No. 53308  
 Unit 18th. Battn. If in perm. Corps, }  
 What Unit? } Married or Single Single  
 Place and Date of Enlistment Windsor, Ont. 2nd. Nov. 1914 Place of Birth Glasgow, Scotland.  
 Name and Address, Next-of-Kin Margaret Hepburn, 37 Elder Street, Govan, Scotland.  
 Relationship

Assigned Pay Monthly \$ Payable to

Relationship

Separation Allowance \$ Payable to

Relationship

N/E. R.B. No. *2*  
 File R.L. ....  
 Category *K. A.*

Discharge, Date and Place Reason Character

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	REMARKS Taken from Official Documents
Date	From whom received				
29.4.15	O.C. 15 <sup>th</sup>	Arrived S.S. Grampian	England	29.4.15	Information Form
16.7.15	Hosp. list	Goumohoa	St. Martin's Plu.	3.7.15	Dis. to Unit 14 <sup>th</sup>
24.7.15	T/c 18 <sup>th</sup>	12 day pay stopped @ 15 <sup>th</sup> per day	W. Sandling	24.7.15	Pt. II. 339. ... on 14/7/15
16.7.15	"	To be Corporal	"	1.7.15	Nov. Roll
14.8.15	"	Adm. to Hosp. 3.7.15	Disch'd from Hosp.	14.7.15	Letter from T/c 14.8.15 R.L. 107A.
16.12.15	W.O.	Disch'd from Tent Hosp. at Martins Plains		19.7.15	Cas List 95
18.9.15	"	Embarked for France	Folkestone	14.9.15	Inform. Form
10.9.15	"	To be Sergeant	W. Sandling	10.9.15	Part II D O No 366
14.4.16	O.C. 18 <sup>th</sup>	Granted 9 days leave to Scotland		20.3.16	Part II no. 16.
20.6.16	18 <sup>th</sup>	Killed in Action		6.6.16	Cas. List A 246.
21.6.16	O.C. 18 <sup>th</sup>	Killed in Action		6.6.16	Part II 25





W I L L

In event of my death  
I give the whole of my  
effects to my Mother

Mrs Hepburn  
37 Elder St  
Govan  
Glasgow

Jas Hepburn

Note. Extracted from Pay book, Page 14.

Holograph.

No. 53308, Pte. Hepburn, J. 16th Bn.



13  
53308

# Hepburn MEDICAL HISTORY SHEET.

Surname Hepburn Christian Name James

Examined { on 2<sup>nd</sup> day of November 1914  
at Windsor Ontario

Approved by D. H. Hogg Major  
Rank 1st Lt M.O.

Birthplace { City or Town Glasgow  
County Scotland

Apparent age 27 years. 4 months

Trade or occupation Shipwright

Height 5 Feet 10 1/2 Inches

Weight ✓ Lbs.

Chest measurement { Minimum 32 inches  
Maximum expansion 35 inches

Physical development good

Small-Pox Marks none

Vaccination Marks { Arm Right ✓ Left  
Number ✓

When Vaccinated last ✓

(a) Marks indicating congenital peculiarities or previous disease none

(b) Slight defects but not sufficient to cause rejection none

Date	Fit or Unfit	EXAMINED FOR RE-ENGAGEMENT,
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.
		M.O.

Date	Result	VACCINATIONS.
<u>17<sup>th</sup> 14</u>	<u>good</u>	<u>D. H. Hogg</u> M.O.
		M.O.
		M.O.

Date	Result	ANTI-TYPHOID INOCULATIONS, ETC.
<u>10<sup>th</sup> 14</u>	<u>good</u>	<u>D. H. Hogg</u> M.O.
<u>20<sup>th</sup> 14</u>	<u>good</u>	<u>D. H. Hogg</u> M.O.
		M.O.

Enlisted on     day of     191    at    

	CORPS.	REG'TL NUMBER.	HABITS.	DATE.
Joined on enlistment	<u>18<sup>th</sup> Btn</u>	<u>53308</u>		
Transferred to.. ..				

### EXAMINED OR DISCHARGED BY A MEDICAL BOARD.

STATION.	DATE.	DISEASE.	RESULT.

N. B.—This sheet to be disposed of in accordance with instructions in the Regulations for Army Medical Service, on the man becoming non-effective ; the date and cause being stated on next page.



## Casualty Form—Active Service.

Regiment or Corps 18th Canadian Bn.  
 Regimental No. 53308 Rank Sgt. Name Hepburn J.  
 Enlisted (a) 2 Nov. 1914 Terms of Service (a) War Service reckens from (a) \_\_\_\_\_  
 Date of promotion to present rank } 10 Sep 1915 Date of appointment to lance rank } \_\_\_\_\_ Numerical position on roll of N.C.Os. } \_\_\_\_\_  
 Extended \_\_\_\_\_ Re-engaged \_\_\_\_\_ Qualification (v) \_\_\_\_\_

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents.
Date	From whom received				
	18th Bn	Disembarked in France	Boulogne	15-9-15	Nom Roll.
24-3-16	18th Bn.	Granted 9 days leave to Scotland.		20-3-16	B. 213, 24 3/16. Part II Order 16, 14 4/16.
7-4-16	do	Returned from leave		1-4-16	B. 213. DCS. 164.
9-6-16	18th Bn.	Killed in action	Not stated	6-6-16	B. 213. DCS. 210. Pt II Order 25, 21 6/16.

*M. C. Coedshoff*

Lieut.  
for Lt. Col.  
A.A.G., Canadian Section,  
G.H.Q., 3rd Echelon.

(a) In the case of a man who has re-engaged for, or enlisted into Section D, Army Reserve, particulars of such re-engagement or enlistment will be entered.  
 (b) e.g., Signaller, Shoing Smith, etc., etc., also special qualifications in technical Corps duties.

Report		Record of promotions, reductions, transfers, casualties, etc., during active service, as reported on Army Form B. 213, Army Form A. 36, or in other official documents. The authority to be quoted in each case.	Place	Date	Remarks taken from Army Form B. 213, Army Form A. 36, or other official documents.
Date	From whom received				

*g. n.*

Register No. *D 41013*

WAR SERVICE GRATUITY  
TO  
DEPENDENTS OF DECEASED SOLDIERS

A.P. File No. *8456 Q12*

Reg'tl No. *53308* Name *James Hepburn*  
(Christian Name) (Surname)  
Unit *18 Bn* Rank *Sgt* Date of enlistment  
Date of casualty *6-6-16* B.P.C. File No. *2.8381*  
Was service performed overseas? *yes* ✓

DEPENDENT

Name *Mrs Margaret Hepburn* Relationship *mother*  
Address *37 Elder St*  
*Govan*  
*Glasgow Scot*

Amount of Special Pension Bonus \$ *nil* ✓ Abstracted by *M.W. Brown*

Eligible for Gratuity ..... \$ *180* ✓

Less amount of Special Pension Bonus paid ..... \$

Less Debit Balance of S. A. or A.P. .... \$

Total deductions \$

Balance due \$ *180* ✓

Cheque No. *91899775* Date issued *AUG - 9 1916*

Clerk *R. J. Brewer*

REMARKS :  
.....  
.....  
.....  
.....

Audited by  
*A. J. Anderson*  
Date *7/8/16* *180<sup>00</sup>*

M.F.W. 2652  
25M-6-20  
H.Q. 1772-39-1473

*22/17*





MILITIA AND DEFENCE

SEPARATION ALLOWANCE

591

Name *Mrs Margaret Hepburn*

Name of Soldier *Hepburn James*

Address *37 Elder Street  
Govan, Glasgow  
Scot.*

Regtl. No. *53308.*

Rank *Platoon Coy*

Corps *18th Batt. C.E.F.*

Relation to Soldier  
wife, child or mother

*widowed  
mother*

To what Corps belonging  
when called out

PAYMENTS

**ENGLISH**

Month	Year	Cheque No.	Amount
Aug.	1914		
Sept.			
Oct.			
Nov.			
Dec.			
Jan.	1915		
Feb.			
March			
Apl.			
May			
June			
July			
Aug.			
Sept.			
Oct.			
Nov.			
Dec.			
Jan.	1916		
Feb.			
March			

*8456-9-12*

Pension Granted *1-1-17*  
B.P.C. to Recover .....  
Clerk *J.P.L.* Date *19-4-18*

*B.L.  
24/4/18*

*Dup sent to England  
for payment*

*E*

*12/11/14  
2-11-14*

1875  
MAY 10  
1875

MILITIA AND DEFENCE  
ASSIGNED PAY

To whom *M<sup>rs</sup>. M. Hepburn,*

Address *37 Eldon St.*

*Govan, Glasgow.*

By whom assigned *Hepburn James,*

Regtl. No. *53308.*

Rank ~~*capt.*~~ *Sergeant*

Corps, &c. *18th. Battalion.*

Rate *\$ 15<sup>00</sup>.*

Date to Commence *1st. Sept. 1915*

PAYMENTS.

Month	Year	Cheque No.	Amt.	REMARKS
Aug.	1914			<div style="font-size: 4em; font-weight: bold; opacity: 0.5;">PAID</div>
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March				
Apl.				
May				
June				
July				
Aug.				
Sept.		<i>44094</i>	<i>15</i> ✓	
Oct.		<i>53417</i>	<i>15</i> ✓	
Nov.		<i>72747</i>	<i>15</i> ✓	
Dec.		<i>94599</i>	<i>15</i> ✓	
Jan.	1916			
Feb.			<i>\$ 60</i>	
March			<i>Carried Forward</i>	

# ASSIGNED PAY.

By whom assigned *Keplum, Jas.*

Regtl. No. *53308*

*Corp.*

*18<sup>th</sup> Battery*

Month	Year	Cheque No.	Amt.	Pay Sheet	REMARKS.
Jan.	1916	<i>109218</i>	<i>15<sup>60</sup></i>		
Feb.		<i>129811</i>	<i>15</i>		
March		<i>155187</i>	<i>15</i>		
Apl.		<i>9442</i>	<i>15</i>		
May.		<i>36847</i>	<i>15</i>		
June	<i>✓</i>	<i>64267</i>	<i>15</i>		
July		<i>Stop</i>	<i>150.00</i>		
Aug.					<i>Payment stopped, 29.6.16 Killed in Action.</i>
Sept.					
Oct.					
Nov.					
Dec.					
Jan.	1917				
Feb.					
March					
Apl.					
May					
June					
July					
Aug.					
Sept.					
Oct.					
Nov.					
Dec.					



*J.P.*

~~12/11/14~~  
2-11-14

2<sup>ND</sup> CANADIAN MILITIA AND DEFENCE

*Solio No 4800*  
M. F. V. 11  
#5m.-12-14.  
H. Q. 1772-39-819.

SEPARATION ALLOWANCE ~~2850~~

Name *Mrs Margaret Hepburn*  
Address *37 Elder Street  
Govan. Glasgow  
Scot.*

Name of Soldier *Hepburn James*  
Regtl. No. *53308*  
Rank *Pfc*  
Corps *18th Batt. C.E.F.*

Relation to Soldier } *widowed*  
wife, child or mother } *mother*

To what Corps belonging }  
when called out }

*Fairfield Govan.*

PAYMENTS

*\$1500 26/1/16*

Month	Year	Cheque No.	Amount	REMARKS
Aug.	1914			<p><b>Marriage Certificate Produced</b> <b>MAY 17 1915</b> <i>widowhood &amp; sole support verified by Rev. Samuel Knox.</i></p> <p><i>M. C. see SW S.T.C.</i></p> <p><b>FILE</b></p>
Sept.				
Oct.				
Nov.				
Dec.				
Jan.	1915			
Feb.				
March		<i>45478</i>	<i>99 .. 99<sup>00</sup></i>	
Apr.				
May				
June			<i>60 -</i>	
July				
Aug.				
Sept.			<i>60 -</i>	
Oct.				
Nov.				
Dec.			<i>60 -</i>	
J.n.	1916			
Feb.				
March			<i>60 -</i>	

*399*

*cc 235-353/65 60*

## SEPARATION ALLOWANCE.

Name of Dependant <i>Hepburn Mrs. Margaret</i>	Name of Soldier <i>Hepburn Jas</i>
Relation to Soldier <i>Widowed Mother</i>	Regtl. No. <i>53308</i>
1 <i>37 Elder St</i>	Rank <i>Pte.</i>
<i>Barrow</i>	Corps
P.O. <i>Glasgow</i>	To what Corps belonging
2	when called out
P.O.	
P.O.	

Month.	Year.	Cheque No. or Postal Draft Book No.	Amount. s. d.	Amount. £ s. d.	Date.	REMARKS.
		Brought Forward				
Apl.	1916	B3861	20			
May		B. 15769	20			
June		B. 18346	20			
July		B33714	20			
Aug.		B43285	20			
Sept.		B.45294	20			
Oct.		B.54963	20			
Nov.		B74757	20			
Dec.		B81940	20			
Jan.	1917	<del>B95726</del>	<del>20</del>			<i>B.95726 cancelled. SJC</i>
Feb.			539	00		
Mar.						
Apl.						
May						
June						
July						
Aug.						
Sept.						
		Carried Forward ...				

Rank *Serjeant* Name **HEPBURN, James.**

Reg'l No. **53308**

Unit **18th. Batta.**

If in perm. Corps,  
What Unit?

Married or Single **Single**

Place and Date of Enlistment **Windsor, Ont. 2nd. Nov. 1914** Place of Birth **Glasgow, Scotland**

Name and Address, Next-of-Kin **Margaret Hepburn, 37 Elder Street, Govan, Scotland.**

Relationship

Assigned Pay Monthly \$ **15<sup>00</sup> Sept 1915** Payable to **Mrs. M. Hepburn**  
**as above**

Relationship

Separation Allowance \$ Payable to

Relationship

Discharge, Date and Place

**6/6/16.**

Reason

**Contract Character**



Date		PAY			Field Allowance			Other Credits	Total Credits	Voucher		Cash Payments	Assigned pay	Other Charges	Total Debits	Balance	Remarks, Casualties, etc.
From	To	No. of Days	Rate	Amount	No. of Days	Rate	Amount			No.	Date						
1/5	31/5	31	110	3410	31	10	310		3720			1250			1750	7470	
1/6	30/6	30	33	33	30		3		36			35			35	7570	
1/7	31/7	31		2410	31		310		5720			60			60	8240	
									287			10720				544	br. Exchange
1/8	31/8	31	110	3410	31	10	310		5720	288		5650			5650	647	New-Union. 15 <sup>00</sup> 1/15
1/9	30/9	30	33	33	30		3	630	4230	315		535	15		2035	2842	Promoted Sgt 14/15.
1/10	31/10	31	135	4185	31	15	465		4650	423		1046	15		2546	4946	dit. 21 days @ 30 <sup>00</sup> diff in back of pay.
1/11	30/11	30		4050	30		450		450	509		536	15		2036	7410	
1-12	31-12	31		4185	31		465		4650	529		50	15		3955	8107	
1-16	31-1-16	31		4185	31		465		4650	637		523	15		2546	10211	
1-2	29-2	29		3915	29		435		4350	793		523	15		2546	12015	
March		31		4185	31		465		4650	885		523	15		12279	4386	

41636

4276 91746727

31841 106

423411

Checked *WREW*

Beh no 353  
Cash found in effects **394**

BALANCE TRANSFERRED TO NEW LEDGER.

*Settled*

Statement of  
Oct 25 1916  
Account rendered









Mr. X. 15/6/20  
MSP

M.F.W. 2581 (25M-9-18).  
1772-39-1368.  
L L Job 48477.